

Martina Kamm lic. phil. I

Schweizerisches Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien SFM

Universität Neuenburg, 2, Rue St.Honoré, CH – 2000 NEUCHÂTEL

Tel. 0041 79 406 97 16, Email: [martina.kamm@unine.ch](mailto:martina.kamm@unine.ch)

---

## ***Publikationen***

### **A) Bücher, Forschungsberichte, Begleitpublikationen**

Kamm, Martina, Bettina Spoerri, Daniel Rothenbühler und Gianni D'Amato (2009) (forthcoming). *Diskurse in die Weite. Kosmopolitische Räume in den Literaturen der Schweiz*. SEISMO Verlag, Zürich.

Kamm, Martina und Meinrad Schade (2008). *Mit der schwierigen Erinnerung in der sicheren Fremde*. Porträts von Folter- und Kriegsopfern in der Schweiz. KONTRAST Verlag, Zürich.

Kaya, Bülent, Martina Kamm und Alexis Gabadinho (2007). *Les employés migrants dans le domaine de la santé et leurs ressources potentielles : une recherche-action*. Neuchâtel: Forum Suisse pour l'étude des migrations et de la population, SFM.

Gold, Guillemette und Raffaele Poli. In Zusammenarbeit mit Philippe Hertig, Carla Gutmann und Martina Kamm (2006). *50 Jahre Asyl in der Schweiz (1956 – 2006)*. Dokumentarfilm und Unterrichtsdossier.

D'Amato, Gianni, Brigitta Gerber und Martina Kamm (2005) *Menschenschmuggel und irreguläre Migration in der Schweiz*. SFM – Forschungsbericht 37, Neuchâtel.

Bachmann, Carine, Janine Dahinden, Martina Kamm, Anna Neubauer und Aurélie Perrin (2004) *Emigration and Return. Photo Stories of Armenian Migrants*. CIMERA, Yerevan.

Kamm, Martina, Denise Efionayi-Mäder, Anna Neubauer, Philippe Wanner, Fabienne Zannol und Annika Fauck (2003) *Aufgenommen, aber ausgeschlossen? Die vorläufige Aufnahme in der Schweiz*. Bern 2003.

Kamm, Martina und Sandro Cattacin (2002). *Adressen. Anlauf- und Beratungsstellen für Opfer von rassistischer Diskriminierung und für Hilfe in Konfliktsituationen*. In Zusammenarbeit mit der Fachstelle für Rassismusbekämpfung (FRB). Bern, 2002.

Kamm, Martina und Sandro Cattacin (2001). *Hilfe für Opfer rassistischer Diskriminierung. Eine Analyse des Angebots in der Schweiz*. Bern: Eidg. Kommission gegen Rassismus.

## **B) Artikel und Diskussionspapiere**

Martina Kamm und Meinrad Schade (2009). Im Fokus: Mehr Sensibilisierung für Folter und Kriegsoffer. Die Geschichten von Sylvie und Ajub. In: PERSPEKTIVEN. Infoletter des Ambulatoriums für Folter- und Kriegsoffer SRK, 01/09

Kamm, Martina und Meinrad Schade (2009). Vom Sprechen des Unaussprechlichen. Ein Bildessay. Text: Martina Kamm, Fotos: Meinrad Schade. In: TSANTSA 14, 2009, 2-13

Kamm, Martina und Bülent Kaya (2008). *Interne Laiendolmetscher – ein Gewinn für die Rehabilitation von Migranten/innen*. In: Die fremden Sprachen, die fremden Kranken: Dolmetschen im medizinischen Kontext. CURARE. Zeitschrift für Medizinethnologie 31 (2008) 2+3. Hrsg. Arbeitsgemeinschaft Ethnomedizin, Berlin.

Kamm, Martina und Gianni D'Amato (2007). *Generationenwandel. Leben und Schreiben von Autoren/innen fremder Herkunft in der Schweiz*. In: Terra cognita 10. Sprachenpolitik: Sprachen und Integration.

Kamm, Martina und Bülent Kaya (2006). *Potenzielle Ressourcen von Migranten und Migrantinnen im Gesundheitswesen. Eine Aktionsforschung*. In: Forschung Migration und Gesundheit. Bundesamt für Gesundheit BAG. Bern 2006.

Kamm, Martina und Bülent Kaya (2006). *Die Ressourcen von MigrantInnen nutzen*. In: Soziale Medizin. Die Zeitschrift im Gesundheits- und Sozialwesen 2.06.

Kamm, Martina und Bülent Kaya (2006). *Gewinnbringende Vermittlerrolle. Ressourcen von MigrantInnen im Pflegealltag. Resultate einer Aktionsforschung*. In: Krankenpflege 5/2006.

Kamm, Martina und Gianni D'Amato (2006). *Menschenschmuggel und irreguläre Migration in der Schweiz: Freundschaftsdienst, Business oder Organisierte Kriminalität?* In: Asyl. Schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und Praxis. 1/06.

Kamm, Martina (2005). *Unsicherer Aufenthalt und die Wahrung der Grundrechte*. In FORUM, Spezialnummer 10 Jahre SFM, SFM Neuchâtel.

Dahinden, Janine, Martina Kamm und Anna Neubauer (2005) *Auswanderung und Rückkehr: Fotogesichten armenischer Migranten und Migrantinnen*. Ein Bildessay. In : Tsantsa. Zeitschrift der schweizerischen ethnologischen Gesellschaft.

Dahinden, J., Kamm M., Neubauer A. (2005). *Emigration und Rückkehr: Fotogesichten armenischer Migranten und Migrantinnen*. In: FORUM No.4. Neuchâtel: SFM

D'Amato, G., Gerber, B., Kamm M. (2005). *Menschenschmuggel in der Schweiz – Resultate einer ExpertInnenbefragung*. In: FORUM No. 4, Neuchâtel: SFM

Kamm M., Moret J., Efionay-Mäder D. (2005). *Argumentarium zur Asylgesetz-Revision. Aufgenommen – aber ausgeschlossen? 10 Fragen und Antworten zur vorläufigen Aufnahme (F-Bewilligung)*. Neuchâtel: SFM.

Neubauer, A., Kamm, M. & Efionayi-Mäder, D. (2004) *Lorsque le provisoire se prolonge*. In : Tsantsa 9. Zeitschrift der schweizerischen ethnologischen Gesellschaft, p. 61-72.

Efionayi-Mäder, D. & Kamm, M (2003). *Intégration sous conditions*. In: Asyl 4/03. Schweizerische Zeitschrift für Asylrecht und –praxis, p.3-8.

Kamm, Martina (2002). *Hilfe für Opfer rassistischer Diskriminierung. Eine Analyse des Angebots in der Schweiz*. In: FORUM, Neuenburg: SFM

Kamm M. & Cattacin S. (2002). *Ideen zu Anlaufstellen für Mitglieder rassistischer Gruppierungen*. In: D'Amato G. & Gerber B. (2002). *Rechtsextremismus und Ausstiegshilfen – Möglichkeiten und Potentiale für die Schweiz*. Neuenburg, 2002.

Efionayi-Mäder, D. & Kamm, M. (2002) (unpublished manuscript). *Human Smuggling and Irregular Migration. Types, Origins and Dynamics in a Comparative and Interdisciplinary Perspective*. SFM, Neuchâtel 2002.

D'Amato, G. & Kamm, M. & Cattacin, S. (2001). *Migration in a context of globalisation*. Neuchâtel, 2001.

## C) Reviews

Martina Kamm (2003) *Das Scheitern der zweiten Ausländergeneration als Begriff*. Review für das Swiss Journal of Sociology. Basel: Institut für Soziologie

## *Interkulturelle Projekte*

### **D) Ausstellungen**

*Mit der schwierigen Erinnerung in der sicheren Fremde.* Porträts von Folter- und Kriegsoptionen in der Schweiz. Eine Ausstellung in Wort und Bild von Martina Kamm und Meinrad Schade

- Kornhausforum Bern, Galerie. Dezember 08/ Januar 09

Foto-Wanderausstellung: *Bildgeschichten armenischer Migranten und Migrantinnen.* Konzept und Installation zusammen mit Janine Dahinden und Anna Neubauer (SFM)

- Forum de l'hôtel de Ville. Lausanne, Januar 2005
- Kornhausforum Bern, Galerie. Bern, April 2005
- Bundesamt für Statistik (BFS). Neuchâtel, Juni 2005

### **E) Veranstaltungsreihe zu Literatur und Migration (Mai/Juni 2007)**

Zürich, Theater am Neumarkt: *Sprachräume. Über die Grenzen des Nationalen hinaus.* Mit: Ilma Rakusa, Melinda Nadj Abonji und Bettina Spoerri (Moderation)

So 6. Mai 2007

Basel, Literaturhaus und BuchBasel: *Fremde Heimat, fremde Sprache – nicht anders ist mein Schreiben.* Mit: Kathy Zarnegin, Martin R. Dean und Ina Boesch (Moderation)

Fr 11. Mai 2007

Lausanne, Théâtre de Vidy-Lausanne: *Deux ritals.* Rencontre avec le dramaturge Olivier Chiacchiari et le prosateur, Joseph Incardona. Présentation : Francesco Biamonte.

Mo 4. Juni 2007

Lausanne, Casino Montbenon. Café littéraire : *Quand les émigrés produisent de la culture.* Avec : Joseph Incardona, Olivier Chiacchiari, Alberto Roncaccia. Leonardo Zanier. Introduction : Martina Kamm, SFM. A l'occasion du 50<sup>ième</sup> anniversaire de l'INCA Suisse.

Sa 22. Sept. 2007

## *Evaluationen*

Kamm, Martina und Bülent Kaya (2007). Evaluation der Website und Module zur innerbetrieblichen Schulung des Internetportals KMU-vital, ein Angebot von Gesundheitsförderung Schweiz zur betrieblichen Gesundheitsförderung. Neuchâtel SFM.